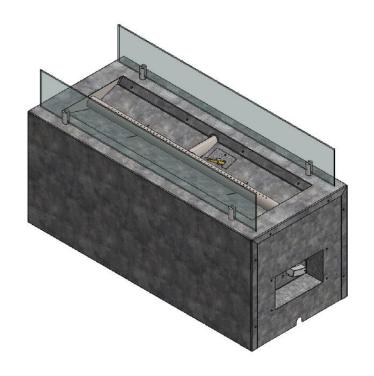
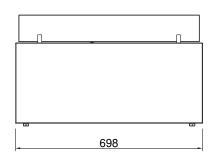
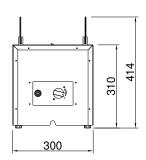


INSTALLATION et MANUEL D'UTILISATION KL21 Rio

G30/G31 (Propane-Butane/Propane)







Produit par :
Planika Ltd.
Bydgoskich Przemysłowców 10
85-862 Bydgoszcz, Pologne
Téléphone : + 48 52 364 11 60

IL EST OBLIGATOIRE DE LIRE ET DE CONSERVER CE MANUEL D'INSTRUCTIONS.

TABLE DES MATIÈRES

1.	INTF	RODUCTION	3
2.	INST	RUCTIONS DE SÉCURITÉ	3
	2.1	Instructions de sécurité concernant l'utilisation des bouteilles de gaz.	4
3.	INST	ALLATION	5
	3.1.	Contenu de la boîte	5
	3.2.	Déballage et installation	5
	3.3.	Installation d'écrans en verre et de pieds réglables	6
	3.4.	Montage de la bouteille à gaz (version GPL uniquement)	6
	3.5.	Mise en place de la liaison gaz	7
	3.5.1.	Raccordement et remplacement de la bouteille de gaz (version GPL)	7
	3.5.3.	Remplacement du régulateur	10
4.	MOI	DE D'EMPLOI	11
	4.1.	Notes générales	11
	4.2	Démarrage de l'appareil	11
	4.3	Réglage de la taille de la flamme	12
	4.4	Arrêt de l'appareil	12
	4.5.	Remplacement des piles	13
5.	EXA	MEN	13
	5.1	Recherche de fuites de gaz.	13
	5.2	Vérification de la flamme apparence	13
6.	MAI	NTENANCE ET ENTRETIEN	14
	6.1.	Examen et nettoyage	14
	6.2.	Le nettoyage des verres	14
7.	DIA	GNOSTIQUE DE PANNE	14
8.	CAR	ACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	15

1. INTRODUCTION

La cheminée Rio est un appareil décoratif à gaz à effet combustible destiné uniquement à un usage extérieur. Il est obligatoire de prendre connaissance du manuel d'installation et du manuel d'utilisation ci-dessous avant de s'engager dans l'installation et l'utilisation de La cheminée Rio. Ce manuel doit être conservé précieusement pendant toute la durée de vie de l'appareil.

ATTENTION! L'appareil doit être installé par l'installateur qui est certifié et spécialiste qualifié en chauffage au gaz et doit avoir toutes les qualifications requises par la loi locale. Le non-respect de la condition ci-dessus peut entraîner l'annulation de la garantie.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Utiliser uniquement à l'extérieur.
- La cheminée Rio doit être installé et contrôlé chaque année conformément au manuel d'installation ci-dessous ainsi qu'aux lois nationales et locales en vigueur concernant la sécurité du gaz (installation et utilisation).
- Il faut évaluer si les données de la plaque du produit sont conformes au type de gaz et à la pression locale.
- Ne changez pas la structure de l'appareil ou de ses éléments scellés et ne modifiez pas les paramètres par défaut de la cheminée Rio.
- Ne posez pas de blocs d'imitation supplémentaires ni de fragments de charbon incandescent sur le brûleur ou dans la chambre de combustion.
- Un extincteur à CO2 ou à poudre doit être placé à proximité de l'appareil.
- Lors du premier allumage, la cheminée Rio doit être brûlé au niveau maximum pendant quelques heures afin que les éléments acquièrent une température correcte et que les restes de peinture, de laque et de lubrifiant s'évaporent.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Rio a été conçu à des fins décoratives. La surface de la cheminée Rio, y compris les écrans en verre, peut devenir chaude (jusqu'à 100 degrés Celsius), à l'exception des parois latérales de l'appareil et du panneau de commande. ATTENTION !!! Les parties de l'appareil qui sont faciles à atteindre peuvent être très chaudes. Tenez les enfants éloignés de l'appareil.
- Les panneaux de verre doivent être installés lorsque la Rio est utilisé.
- Cet appareil doit être tenu à l'écart des matériaux inflammables pendant son utilisation. Ne placez aucun matériau combustible à une distance de 1 m de la Rio et de 2 m au-dessus de l'appareil (Fig. 1).

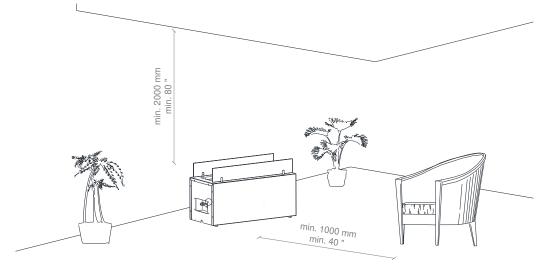


Fig. 1: Distance minimale par rapport aux matériaux inflammables

- Lorsque la cheminée Rio est allumé, il ne doit pas être exposé à la pluie.
- Lorsque la Rio n'est pas utilisé, il doit être protégé des conditions atmosphériques et la vanne principale de la bouteille de gaz doit être fermée.

- Si la Rio n'est pas utilisé pendant une longue période (par exemple en hiver), nous vous conseillons de le ranger
 à l'intérieur.
- Les pièces de la cheminée Rio sont fabriquées dans un matériau résistant aux taches.
- Ne laissez jamais une Rio allumée sans surveillance.
- La cheminée Rio doit être installé dans un endroit inaccessible aux enfants, aux personnes non autorisées ou aux animaux pour que le contact direct avec la flamme ou les parties chaudes de l'appareil soit impossible.
- En cas de vent fort, la cheminée Rio doit être immédiatement éteint et il faut attendre que le vent fort passe.
- Si vous constatez des fuites de gaz, il faut éteindre le foyer ainsi que la vanne principale de la bouteille de gaz.
- Après utilisation, fermez le robinet de la bouteille de gaz.

2.1 <u>Instructions de sécurité concernant l'utilisation des bouteilles de gaz.</u>

- N'utilisez que le type de gaz et la pression spécifiés par le fabricant.
- Les bouteilles de gaz doivent toujours être placées en position verticale pendant l'utilisation et le transport.
- Stockez toujours la bouteille de gaz dans un endroit facilement accessible afin de pouvoir l'éteindre immédiatement.
- Pendant le processus d'installation, ne laissez pas une flamme nue ou un objet enflammé atteindre la bouteille de gaz.
- La bouteille de gaz doit être à une distance d'au moins 1,5 mètre de la cheminée Rio ou conformément aux réglementations locales.
- Les fuites doivent être détectées à l'aide d'un liquide de nettoyage et d'eau. Si des bulles se forment à la surface, cela signifie qu'il y a une fuite existante.
- Utilisez toujours un régulateur de pression entre la bouteille de gaz et l'appareil. Remplacez le régulateur de pression tous les 5 ans. Les pressions autorisées sont : 30mbar, 37mbar (recommandé), 50 mbar. Utilisez uniquement des régulateurs conformes à la norme européenne EN16129.
- Utilisez uniquement une tringlerie de connexion de gaz approuvée et certifiée. Remplacer la tringlerie tous les
 2 ans.
- La tringlerie élastique reliant le gaz au foyer doit être éloignée des arêtes vives et des surfaces chaudes.
 Abstenez-vous des coudes et des torsions de la connexion élastique sur toute sa longueur.
- N'oubliez pas que la bouteille de GPL doit être stockée dans un endroit bien ventilé. Le gaz GPL est plus lourd que l'air et son accumulation près de la surface inférieure peut générer un mélange explosif.
- Le boîtier dans lequel la bouteille de GPL est (facultativement) placée doit avoir une ventilation appropriée.
 Le boîtier doit avoir une fente de ventilation supérieure au-dessus du haut de la bouteille (d'une superficie d'au moins 1/100 de la surface de la base du boîtier) et une fente de ventilation inférieure (d'une superficie d'au moins 1/50 de la surface de la base du boîtier).
- La bouteille de gaz doit être fermée si le foyer n'est pas utilisé.
- Le remplissage des bouteilles de gaz doit être confié à des stations-service de gaz certifiées.
- Le remplacement des bouteilles vides par des bouteilles pleines ne doit être effectué que dans des endroits autorisés

3. INSTALLATION

3.1. Contenu de la boîte

- 1 x cheminée au gaz complet Rio
- 2 x Ecran en verre trempé
- 4 x petits supports en verre
- 4 x pieds réglables
- 1 x piles AAA (placées sous le bouton d'allumage)
- 1 x boîte de pierres décoratives
- 1 x Liaison gaz caoutchouc de 4 mètres installée
- 1 x régulateur de pression (37mbar) installé
- 1 x manuel d'installation et manuel d'utilisation

3.2. Déballage et installation

- Le contenu des boîtes doit être soigneusement déballé de la feuille de mousse.
- Retirez les sacs avec les pierres décoratives du réservoir du brûleur et placez-les loin de celui-ci.
- Retirez la Mousse de polystyrène placée sur l'appareil.
- Soulevez soigneusement l'appareil et retirez le bouclier de verre enveloppé dans du carton de l'intérieur de la Rio.
- Vérifiez l'intégralité des éléments avec la liste de contenu.
- Assurez-vous que l'appareil ou ses éléments n'ont pas été endommagés pendant le transport (s'ils l'ont été, informez-en le fournisseur).
- Placez Rio sur une surface plane et pavée à l'extérieur du bâtiment, de préférence sur le lieu de l'installation finale. Laissez suffisamment d'espace sur le côté de l'appareil où se trouve le panneau de commande (minimum 1 m).
- Les pierres décoratives doivent être dispersées uniformément autour du réservoir pour couvrir complètement le brûleur de la cheminée.



Fig. 2 – Vue de dessus de RIO et détails des éléments d'allumage

- Installez soigneusement les écrans latéraux en verre (voir point 3.3).
- Si tous les points ont été complétés conformément aux instructions, la bouteille de gaz peut maintenant être connectée

3.3. Installation d'écrans en verre et de pieds réglables

- Retirez soigneusement le carton et le papier mousse des écrans en verre.
- Retirez toutes les contaminations des écrans en verre qui pourraient brûler sur le verre pendant le fonctionnement de la Rio (en particulier les empreintes digitales).
- Installez des boucliers en verre et des pieds réglables dans les fentes correspondantes de l'appareil comme indiqué ci-dessous
- Retirez la protection en verre uniquement en cas d'endommagement du verre.

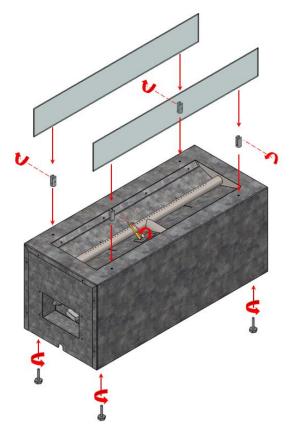


Fig. 3 – Installation du verre

3.4. Montage de la bouteille à gaz (version GPL uniquement)

• La liaison gaz attachée à l'appareil permet de placer la bouteille de gaz à une distance maximale de 3 mètres du panneau de commande connecté, mais elle ne peut pas être placée plus près de l'appareil que 1,5 mètres. Vous pouvez suivre la réglementation locale si elle fournit différentes exigences de distance.

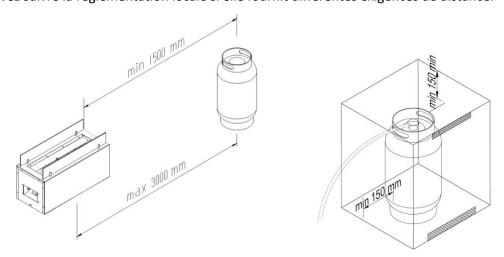


Fig. 4 – Distance de la bouteille de gaz et logement de la bouteille de gaz

Le boîtier optionnel de la bouteille de gaz ne peut pas être étanche à l'air et doit être correctement ventilé. Le boîtier doit avoir une fente de ventilation supérieure au-dessus du haut de la bouteille (d'une superficie d'au moins 1/100 de la surface de la base du boîtier) et une fente de ventilation inférieure (d'une superficie d'au moins 1/50 de la surface de la base du boîtier). Les dimensions du logement peuvent varier pour s'adapter à différents types et dimensions des bouteilles de gaz, mais elles doivent également être suffisantes pour une installation sans tracas de la bouteille de gaz.

3.5. Mise en place de la liaison gaz

ATTENTION !!! Le montage et l'entretien doivent être effectués par un professionnel qualifié, une entreprise ou le fournisseur de gaz.

Avant de procéder au raccordement de la bouteille de gaz au foyer, toutes les activités concernant le placement et l'installation corrects de la Rio doivent déjà être effectuées. Placez la tringlerie de gaz loin des bords chauds ou tranchants et assurez-vous qu'elle n'est pas tordue.

3.5.1. Raccordement et remplacement de la bouteille de gaz (version GPL)

La Rio est livré avec une tringlerie de gaz élastique qui, à une extrémité est connectée à la valve de l'appareil et à l'autre extrémité au régulateur 37mbar prêt à être connecté à la bouteille de gaz. Entrée du régulateur de pression à visser (UE) G12 (W21,8x1,14"). Entrée du détendeur à libération rapide (UK) G59 (Ø27). Si votre bouteille de gaz a une taille d'entrée différente ou nécessite un autre détendeur, remplacez le détendeur inclus par le détendeur requis (disponible séparément sur votre marché local).

Il faut contrôler la date d'expiration à la fois du régulateur et de la liaison gaz et si nécessaire (par exemple : liaison cassée, coupée, rayée) remplacer les composants par des neufs selon les normes et normes nationales.

La cheminée Rio peut utiliser des bouteilles métalliques ou en acier ou des bouteilles composites remplies de gaz propane-butane ou de gaz propane.

ATTENTION !!! N'UTILISEZ JAMAIS un raccord de gaz instable ou un régulateur pour une autre pression de gaz. Les bouteilles de gaz ont deux types de connecteurs :

- Connexion Twist-on: La chose la plus importante est le joint noir. Vérifiez toujours si le joint est présent et s'il n'a pas été endommagé lors du remplacement de la bouteille de gaz. Certaines connexions ont un bouton pour les fixer en place tandis que d'autres nécessitent l'utilisation d'une clé. Bien serrer (filetage à gauche). À l'aide de l'outil, veillez à ne pas trop serrer la connexion car cela pourrait endommager le joint.
- Quick-release : Pour ce type de connexion, aucun outil n'est nécessaire. La régulation marche/arrêt de la connexion du gaz se fait par un interrupteur sur le régulateur ou sur un connecteur spécial. En cas d'utilisation d'un connecteur avec un régulateur de filetage d'un ancien type, veillez tout particulièrement à vérifier si l'écrou de connexion a été bien serré à l'aide d'une clé.

	Raccordement bouteille de gaz	ı	
	Connexion Twist-on		Libération rapide
	Vérifiez si la valve de la bouteille est FERMÉE en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre Retirez l'embout de protection et conservez-le pour une utilisation ultérieure.	1.	Retirer la pointe de protection. N'utilisez aucun outil, laissez la pointe pendre librement.
3.	Avant d'effectuer le raccordement, vérifiez si le joint noir n'est pas endommagé.	2.	Assurez-vous que tous les robinets de l'appareil à gaz sont fermés et que l'interrupteur est en position OFF.
4.	Montez l'écrou de connexion sur le cylindre à l'aide d'une clé appropriée ou du bouton de connexion. (filetage à gauche) Ne laissez pas les connecteurs de la bouteille de gaz être trop serrés.	3.	Placez le régulateur à dégagement rapide sur la valve et appuyez fort dessus. Si l'interrupteur est correctement éteint, vous entendrez un clic caractéristique.
5.	Lorsque le débit de gaz est requis, tournez la valve de la bouteille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.	4.	Pour laisser le gaz s'écouler, tournez l'interrupteur en position ON (ou dans l'image de la flamme).

• Placez la bouteille de gaz à une distance correcte de la cheminée (min 1,5 mètre).

ATTENTION !!! Vérifiez la connexion de gaz pour les fuites. Si quelque chose suggère la présence d'une fuite (par exemple une odeur de gaz caractéristique), fermez le robinet de la bouteille de gaz et n'allumez en aucun cas l'appareil avant d'avoir éliminé la fuite. (Voir point 5.1.).

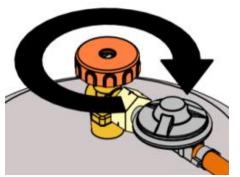
• Après avoir éliminé la fuite, il est possible de rouvrir le robinet de la bouteille de gaz.

Déconnexion de la bouteille de gaz

Connexion Twist-on

Libération rapide

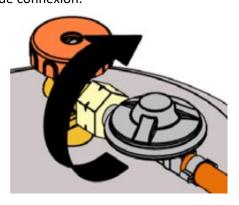
- 1. Éteignez la Rio mettez-la en position OFF. Le brûleur principal et le brûleur pilote doivent être éteints.
- 2. Tourner le robinet de la bouteille en position OFF (dans le sens des aiguilles d'une montre).



2. Mettez l'interrupteur en position OFF.

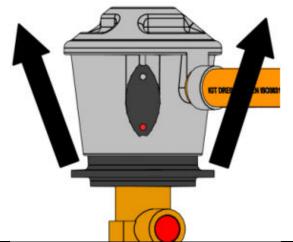


- 3. Ne démontez JAMAIS le détendeur (ou l'écrou de connexion) lorsque la valve de la bouteille est ouverte.
- 4. RETIRER le régulateur (ou l'écrou de connexion) à l'aide d'une clé ou d'un bouton de connexion.



5. REMPLACEZ la tringlerie plus proche ou le capuchon sur la bouteille vide ou partiellement pleine si elle n'est pas utilisée.

3. Retirez le détendeur à dégagement rapide en appuyant horizontalement sur l'interrupteur et en tirant simultanément l'ensemble du détendeur vers le haut.



4. REMPLACER le bouchon de serrage sur une bouteille vide ou partiellement pleine si elle n'est pas utilisée.

3.5.3. Remplacement du régulateur

- 1. Vous devez toujours utiliser un régulateur de pression entre la bouteille de gaz et l'appareil. Remplacez le régulateur de pression tous les 5 ans. Pressions autorisées : 30 mbar, 37 mbar (recommandé), 50 mbar. Utilisez uniquement les régulateurs conformes à la norme européenne EN16129.
- 2. Éteignez le Rio la position « OFF ». Le brûleur principal doit être éteint.
- 3. Débranchez le détendeur de la bouteille de gaz (description ci-dessus).

	Connexion Twist-on	Libération rapide
4. Coupez le réducteur de pression attaché ou passez à l'étape 4.1. si vous avez un réducteur de pression avec raccord de serrage.		
5. Remplacez le régulateur par un nouveau avec une connexion de serrage en attachant une nouvelle tringlerie sur le bout du régulateur.		
6. Déplacez la pince dans le talon		
7. Serrez la pince avec un tournevis (philips) ou une clé plate. ATTENTION! En cas de dommages visibles sur la pince, remplacez-la par une neuve.		

	Connexion Twist-on	Libération rapide
4.1. Desserrez le collier métallique à l'aide d'un tournevis (philips) ou d'une clé plate.		
4.2. Éloignez la pince du bout du régulateur de gaz et passez à l'étape 5		

4. MODE D'EMPLOI

4.1. Notes générales

La cheminée Rio est équipé d'une vanne de régulation avec allumage intégré pour le brûleur principal (sans veilleuse). La hauteur de la flamme du brûleur principal peut être réglée de manière appropriée en tournant le bouton. À côté du bouton est placé le bouton d'allumage électoral (alimenté par une pile AAA). Le panneau de commande est placé sur l'un des côtés les plus courts de la base de la cheminée.



Fig. 5- Bouton de commande

4.2 <u>Démarrage de l'appareil</u>

Assurez-vous que le bouton est placé en position « OFF » (à fond dans le sens des aiguilles d'une montre).



Fig. 6- Position OFF

- Ouvrez le robinet de la bouteille de gaz.
- Appuyez sur le bouton et, tout en continuant à appuyer, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de la position (1) à la position (2)



Fig. 7- Allumer l'appareil

• Tout en maintenant la manette enfoncée, allumez la flamme en appuyant sur le bouton d'allumage (3).



Fig. 8– Séquence d'allumage

- Une étincelle apparaîtra qui allumera le brûleur principal à la hauteur de flamme minimale. Si la flamme ne s'est pas allumée, répétez ce processus 2 à 3 fois. Cela sera nécessaire en particulier lorsque vous avez remplacé et installé une nouvelle bouteille de gaz GPL.
- Lorsque la flamme est allumée, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le thermocouple, qui maintiendra la vanne principale en position ouverte, se réchauffe.
- Vous pouvez maintenant relâcher le bouton. Si toutefois la flamme s'éteint, répétez le processus une fois de plus jusqu'à ce qu'une flamme stable soit obtenue.

ATTENTION !!! Après 2-3 tentatives infructueuses, terminez et vérifiez les connexions. Réessayez dans 10 minutes. Si la bouteille de gaz installée est neuve ou si le foyer Rio n'a pas été utilisé pendant une longue période, la première chose à faire est de purger l'air du raccord de gaz. Dans ce cas, quelques tentatives seront nécessaires jusqu'à ce que la flamme soit allumée.

4.3 Réglage de la taille de la flamme

- Lorsque la flamme brûle, la hauteur désirée de la flamme peut être ajustée et réglée en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Pour obtenir une flamme plus élevée, tournez le Know dans le sens des aiguilles d'une montre sur la position «**Hi** ». Pour abaisser la flamme, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la position «**Lo** » (*Fig. 9*).



Fig. 9-Régulation de la flamme

4.4 Arrêt de l'appareil

• Pour éteindre l'appareil, appuyez et tournez simultanément le bouton à fond dans le sens des aiguilles d'une montre. L'alimentation en gaz sera coupée et la flamme du brûleur sera éteinte.



Fig. 10 – Éteindre l'appareil

De plus, fermez également le robinet de la bouteille de gaz.

4.5. Remplacement des piles

Si la batterie n'est pas insérée correctement, l'allumeur électronique peut être irrémédiablement endommagé. Remplacez la pile uniquement lorsque l'appareil est complètement éteint.

La pile est placée dans le conteneur situé sur le panneau de commande à côté du bouton de réglage de la flamme

- Dévisser le bouton d'allumage
- Retirez la batterie et placez la nouvelle dans la fente.

ATTENTION! N'oubliez pas la bonne polarisation de la pile.

Vissez le couvercle du compartiment à piles.

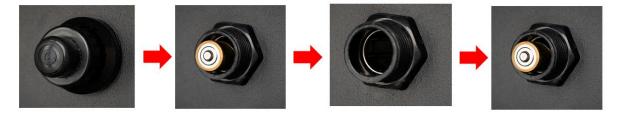


Fig. 11 – Remplacement des piles

5. EXAMEN

ATTENTION !!! NE JAMAIS ALLUMER L'APPAREIL SI L'ODEUR CARACTERISTIQUE DE GAZ EST PERCEPTIBLE.

Si vous sentez une odeur de gaz pendant le fonctionnement du foyer, éteignez immédiatement l'appareil et coupez l'alimentation en gaz de la bouteille de gaz en fermant son robinet.

5.1 Recherche de fuites de gaz.

- Vérifiez si toutes les connexions sont étanches.
- Pour ce faire, appliquez tous les raccordements avec de l'eau savonneuse (ou de l'eau avec une autre substance mousseuse) ou avec un spray professionnel pour la détection de fuites.
- Si des bulles d'air sont présentes, cela signifie que la connexion a une fuite.
- Éliminez les fuites dans les espaces identifiés.
- Vérifiez à nouveau les fuites.
- Après l'inspection, séchez les connexions inspectées.
- L'appareil ne peut être réutilisé qu'après l'élimination de toutes les fuites.
- Si le problème se reproduit, veuillez contacter le revendeur.

5.2 <u>Vérification de la flamme apparence.</u>

- Brûlez la Rio à la hauteur de flamme maximale et vérifiez l'apparence de la flamme.
- La flamme doit être linéaire et placée uniformément sur toute la longueur du brûleur principal.
- Si des espaces visibles sont présents ou s'il y a des différences substantielles dans la hauteur des flammes, éteignez le foyer et après que l'appareil est refroidi, ajustez le placement des pierres décoratives de manière à ce qu'elles soient placées uniformément sur toute la surface du brûleur principal.
- Allumez le foyer et vérifiez à nouveau l'apparence de la flamme.

6. MAINTENANCE ET ENTRETIEN

6.1. Examen et nettoyage

Veuillez vérifier et nettoyer si nécessaire :

- Le brûleur principal si nécessaire, retirez les parties cassées des pierres et la poussière existante.
- Couple thermique (si nécessaire, enlever le sédiment existant). En cas de dommages visibles, contactez votre revendeur.
- Écrans en verre vérifiez s'il y a des taches de saleté ou des rayures ou des fissures éventuelles. Si des fissures sont présentes, remplacez l'écran en verre par un neuf. Pour ce faire, contactez votre revendeur.
- Tringlerie de gaz et régulateur de pression (si leur date de péremption n'est pas valide, remplacer ces accessoires par des neufs).
- Si vous rencontrez des problèmes avec le régulateur, la tringlerie de gaz, le brûleur ou les vannes de régulation, n'essayez pas de réparer ces pièces. Contactez un vendeur, un service agréé ou un importateur afin d'acquérir des pièces de rechange. Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

6.2. Le nettoyage des verres

La plupart des types de taches existantes peuvent être essuyées avec un chiffon sec. En cas de taches plus importantes, vous pouvez utiliser des liquides normalement appliqués sur les carreaux de céramique ou les fenêtres. Séchez toujours la vitre pour éviter les taches d'humidité qui pourraient s'incruster de manière irréversible dans la vitre.

ATTENTION !!! Évitez de laisser des empreintes digitales sur le verre. Ils seront incrustés dans la vitre et vous ne pourrez pas les nettoyer.

7. DIAGNOSTIQUE DE PANNE

Attention! Le montage, l'entretien et le service doivent être effectués par un professionnel qualifié possédant la qualification appropriée, une entreprise appropriée ou le fournisseur de gaz.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE				
ODEUR DE GAZ	FERMER IMMÉDIATEMENT LA SOUPAPE DE LA BOUTEILLE DE GAZ. N'UTILISEZ PAS					
ODEON DE GAZ	L'APPAREIL TANT QUE LES FUITES N'ONT PAS ÉTÉ ÉLIMINÉES.					
Fuite détectée au niveau du	1. Une tringlerie de régulateur desserrée.	1. Serrez et examenez-le.				
cylindre,	2. Fuite dans la tringlerie de gaz, dans le	2. Signalez ce problème au service.				
régulateur ou autre connexion.	régulateur ou sur les boutons de gaz.					
	1. La bouteille est vide.	1. Remplacez la bouteille de gaz.				
	2. La tringlerie de l'allumeur n'est pas	2. Connectez la tringlerie de l'allumeur.				
	connectée.	3. Remplacer l'allumeur.				
	3. Aucune étincelle d'allumage.	4. Réalignez l'électrode et retirez tous les				
	4. L'électrode de l'allumeur n'est pas	débris environnants de la zone.				
Le brûleur ne s'allume pas	placée correctement en face de l'allumeur.	5. Démontez le brûleur, nettoyez la buse.				
	5. Les buses de gaz sont obstruées.	6. Redressez la tringlerie. Maintenez la				
	6. La tringlerie de gaz est tordue.	tringlerie éloignée du boîtier.				
		7. Serrez le lien. Rechercher d'éventuelles				
	7. La liaison du régulateur de pression est	fuites.				
	desserrée.					
	1. Fil d'allumage non connecté.	1. Assurez-vous que le fil de l'électrode				
		pilote est connecté.				
L'allumeur ne fonctionne pas	2. Électrode mal alignée sur la veilleuse	2. Réalignez l'électrode et retirez tous les				
L'allumeur ne fonctionne pas	3. Dysfonctionnement de l'allumeur	débris environnants de la zone.				
	4. La pile est épuisée	3. Remplacer l'Allumeur				
		4. Remplacer la pile				
Faible efficacité, sons de «	1. La bouteille est vide.	1. Remplacez la bouteille de gaz.				
craquement »	2. Les gicleurs du brûleur sont bouchés.	2. Démontez le brûleur, nettoyez la buse.				
Bruits sourds émis par le	Le robinet de la bouteille s'est ouvert	Dévissez lentement la valve de la bouteille.				
régulateur.	rapidement.					
Une flamme vive/orange vif et	Trous bouchés dans l'appareil produisant	Démonter le brûleur et nettoyer/déboucher				
fumée du brûleur.	le mélange de gaz et d'air.	les trous de l'appareil.				

8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Catégorie d'appareils		I3P		I3B/P			13+		
Gaz de référence			G31			G30		G30	G31
Pression d'admission	[mbar]	30	37	50	30	37	50	28-30	37
Diamètre de l'injecteur	[mm]		1,4			1,4		1,4	
Consommation de gaz	[kg/h]	0,5	0.55	0,65	0,5	0,55	0,65	0,5	0,55
Apport de chaleur nominal (Hi)	[kW]	6,4	7	8,3	6,4	7, 8	9,1	7,4	7,4
Apport thermique nominal (Hs)	[kW]	7	7,7	9,0	7	8,5	10	8	8
Dispositif de sécurité	Thermocouple								
Valve de contrôle du gaz		BS190							
Tuyau flexible (4 m)		Ø9mm							

FOURNISSEUR							
Nom:							
Adresse:							
Tél./fax :							
Date de vente :	Cachet et signature du vendeur						
ACHETEUR							
Nom:							
Adresse :							
Tél./fax :							
Date d'achat :							
Le foyer à gaz doit être installé par un installateur qualifié conformément aux réglementations nationales applicables en matière de construction et conformément aux directives contenues dans les manuels d'installation et d'utilisation.							
Je déclare par la présente avoir lu le manuel d'utilisation et les conditions de garantie. Date et signature lisible de l'Acheteur							
INSTALLER							
Nom:							
Adresse :							
Tél./fax :							
Date de mise en service :							
Je déclare par la présente que le foyer au gaz installé par mon entreprise a été installé conformément aux règlements de construction applicables et conformément aux directives contenues dans les manuels d'installation et d'utilisation. Le foyer à gaz installé est prêt à fonctionner en toute sécurité.	Cachet et signature de l'installateur						